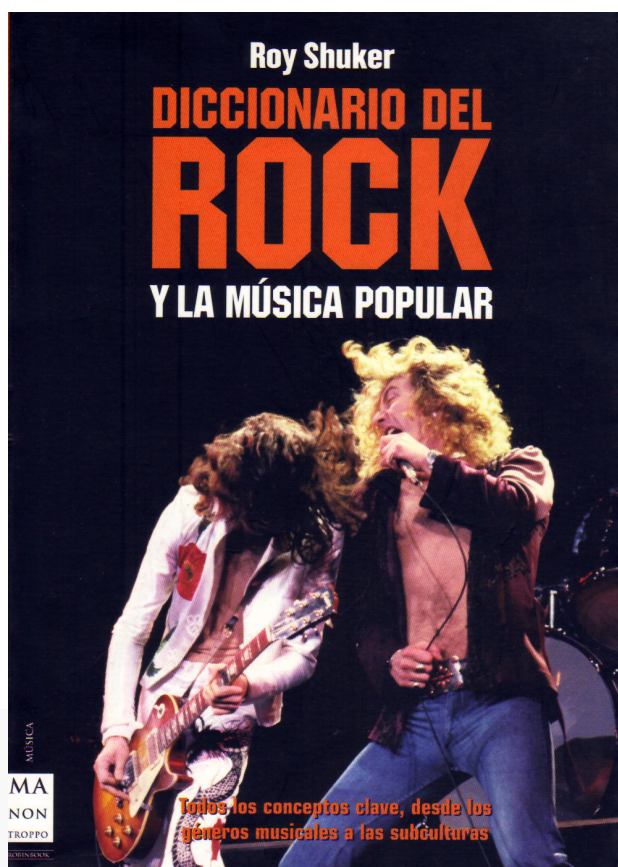


# Diccionario del Rock

*En 2004, la aparición de una segunda edición ampliada de “Popular Music. The Key Concepts” paralizó la publicación de la traducción al español realizada por Joan Sardá.*



La editorial Robinbook, tuvo que replantear el trabajo de edición de la obra, que estaba prevista para las semanas siguientes. Las numerosas omisiones, añadidos y revisiones de la segunda edición respecto a la primera, variaron en gran parte la traducción inicial, que tuvo que ser revisada palabra por palabra conjuntamente con la segunda edición del original de Roy Shuker. En Página3 establecimos un protocolo de actuación dividido en tres partes:

- Eliminación del texto omitido por el autor.
- Añadido del nuevo texto.
- Traducción del nuevo texto.

En 2009 Robinbook ha reeditado la obra bajo el título de “Rock Total”.

---

*Página3 es una empresa dedicada a la salvaguarda de la memoria histórica y personal.*

Autor: Roy Shuker  
 Páginas: 348  
 ISBN: 978-84-96222-14-4  
 Género: Ensayo  
 Editorial: Robinbook  
 Traducción: Iván Moldes



PÁGINA3 SERVICIOS EDITORIALES

Riera de Cirera, 18 · 08304 Mataró, Barcelona T: 93 798 43 32 www.pagina3.es

© Página3. Todos los derechos reservados.